

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



UN LIBRARY
1072 1800
Distr.
LIMITEE
A/C.1/35/L.49
21 novembre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-cinquième session
PREMIERE COMMISSION
Point 31 de l'ordre du jour

CONSEQUENCES ECONOMIQUES ET SOCIALES DE LA COURSE AUX ARMEMENTS ET
SES EFFETS PROFONDEMENT NUISIBLES SUR LA PAIX ET LA SECURITE DANS
LE MONDE

Incidences administratives et financières du projet de résolution
publié sous la cote A/C.1/35/L.16

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153
du règlement intérieur de l'Assemblée générale

1. Aux termes du projet de résolution publié sous la cote A/C.1/35/L.16, l'Assemblée générale prierait le Secrétaire général de procéder, avec l'assistance de consultants qualifiés nommés par lui, à une mise à jour du rapport intitulé "Conséquences économiques et sociales de la course aux armements et des dépenses militaires" portant sur les principaux aspects de ce rapport, et de transmettre celui-ci à l'Assemblée générale lors de sa trente-septième session.
2. Pour procéder à la mise à jour de l'étude, le Secrétaire général se propose d'inviter 13 experts qualifiés, qui tiendraient deux sessions en 1981 et deux sessions en 1982. Au cours de chacune de ces années, une session se tiendrait à New York et l'autre à Genève.
3. On trouvera ci-après une estimation des dépenses relatives aux travaux du groupe d'experts en 1981 :
 - a) Dans l'hypothèse où les experts percevraient des frais de voyage et des indemnités journalières de subsistance au niveau D-1 et la session de 1981 durerait trois semaines, le coût de leur déplacement s'élèverait à 58 000 dollars;

/...

- b) Les séances du groupe d'experts nécessiteront la fourniture de services d'interprétation en cinq langues (anglais, chinois, espagnol, français et russe) ainsi que la traduction, avant et après la session, d'une documentation totalisant 340 pages. Le coût des services de conférence connexes s'établira comme suit :

	<u>Dollars</u>
I. Documentation avant la session	
(90 000 mots)	
(langues : anglais, chinois, espagnol, français et russe)	163 000
II. Service des séances	
(langues d'interprétation : anglais, chinois, espagnol français et russe)	94 800
III. Documentation après la session	
(46 000 mots)	
(langues : anglais, chinois, espagnol, français et russe)	83 900
IV. Besoins au titre du Bureau des services généraux	3 200
Total	<u>344 900</u>

- c) Pour produire la documentation spécialisée nécessaire pour le Groupe d'experts, il faudra disposer des services d'un consultant de niveau P-5 pendant une période de deux mois. Les frais de rémunération et de voyage y relatifs sont estimés à 11 400 dollars;
- d) En outre, un montant d'environ 5 000 dollars sera requis pour couvrir les frais de voyage et de subsistance du personnel (un fonctionnaire supérieur et un fonctionnaire P-4) chargé de fournir des services fonctionnels au groupe d'experts.

4. Par conséquent, les dépenses totales pour 1981 sont estimées à 419 300 dollars. En ce qui concerne 1982, les dépenses connexes prévues sont évaluées à environ 795 300 dollars pour les postes indiqués aux alinéas a), b), c) et d) du paragraphe 3 ci-dessus.

5. Au cas où l'Assemblée générale adopterait le projet de résolution, le montant total estimatif des dépenses serait donc de 1 214 600 dollars.
